



PRODUCT CATALOGUE

产品目录

— OJSC SLONIM MEAT-PACKING PLANT —
开放式股份公司「斯洛尼姆·肉食联合加工厂」

TASTE THAT ARISES APPETITE

味道引起食欲



100% NATURAL, HEALTH FOOD, GMO-FREE

100%纯天然，绿色食品，非转基因食品

Slonim Meat Processing Plant, OJSC – one of the leaders of meat-processing industry of the Republic of Belarus, specialized in production of meat, sausage, specialty meat products, prefabricated products, canned products and canned foods for cats and dogs.

开放式股份公司«斯洛尼姆-肉食联合加工厂»为白俄罗斯肉类加工部门的主体企业之一。我们的企业生产香肠、美味的肉类食品、半成品、肉类罐头、猫食和狗食等等。

In December 2003 the plant was granted with international quality certificate ISO 9001. In 2006 HASSP (Hazard Analysis and Critical Control Point) system was implemented and certified in order to provide safety and permanent quality of products. Since 2007 the Environment Protection Management System (CYOC) and Occupational Health and Safety Management System (CYOT) have been applied. Since 2011 the Food Safety Management System (СМБПП) has been functioning. In 2014 the FSSC 22000 Food Safety System Certification for "Slaughter, storing and boning of beef" was introduced to provide compliance with the requirements of ISO 22000:2005, ISO/TS 22002-1:2009 and with additional requirements of FSSC 22000. Under the quality and safety management systems, in 2016 "Halal" system of rules was developed and implemented to provide compliance with the requirements of the standard of BelHalal, Ltd.

2013年工厂获取了国际货物品质证明书ISO 9001。2006年开始应用危害分析关键控制点系统(HACCP)。本系统保证产品的安全和稳定的质量。从2007年起开始用环境管理系统，从2008年起开始使用劳动保护管理体系。从2008年起开始使用食品安全管理体系。2014年开放式股份公司«斯洛尼姆-肉食联合加工厂»开发了，然后根据屠宰和储存牛肉的要求开始使用FSSC 22000食品安全体系认证，我们特别注意ISO 22000:2005、ISO/TS 22002-1:2009、FSSC 22000。根据质量安全管理系统，2016年公司开发了，然后开始使用«清真»的要求系统。这些系统合格白俄罗斯清真有限责任公司。

企业主要优点为好记的口味、稳定的质量、科技改进、保持香肠制法的传统、自己的原料基地、绿色食品材料。

The main advantage of the plant is unforgettable taste of our products, their permanent quality, continuous improvement of technologies with conservation of traditional formulas of sausages and specialty products as well as availability of own raw material resources base that ensure provision of healthy Belarusian foods.



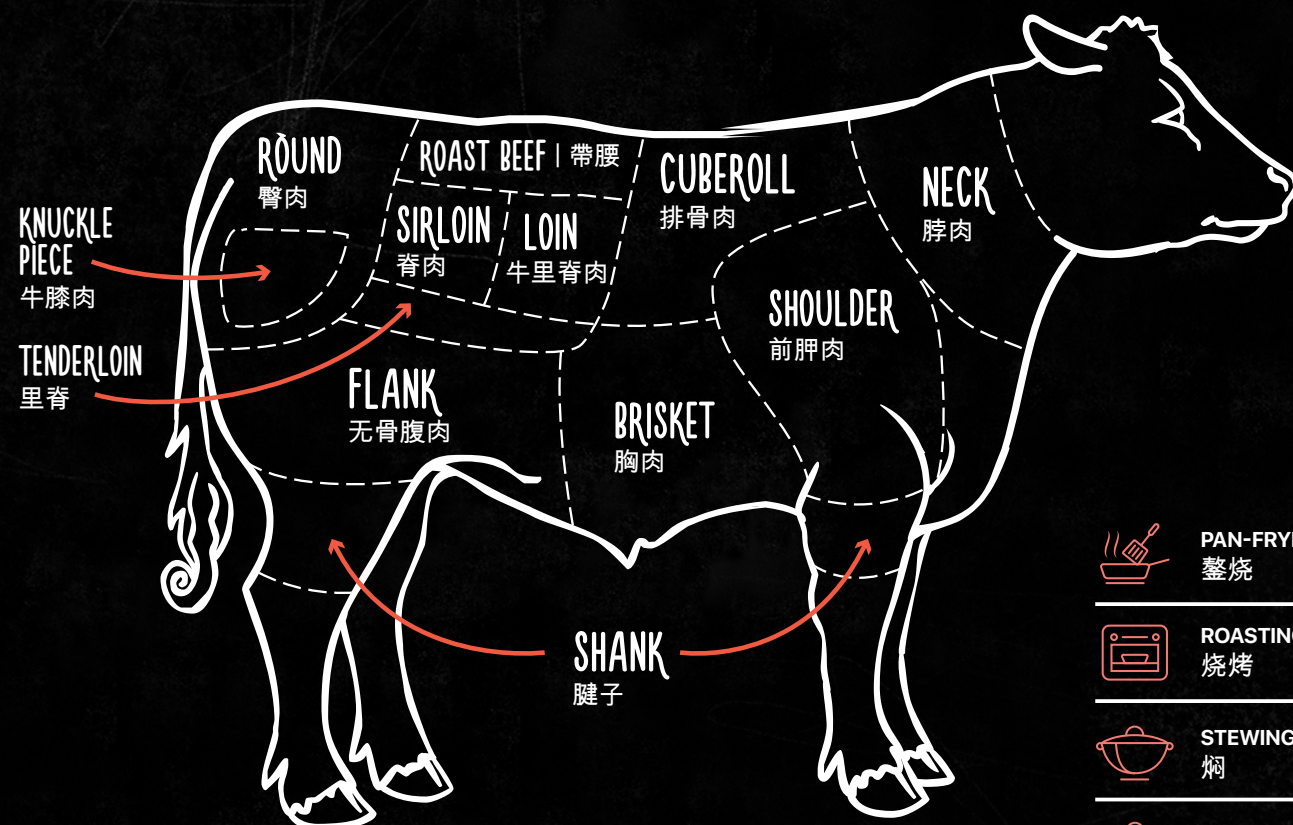


CHILLED BONELESS BEEF, VACUUM-PACKED

冷冻去骨牛肉，真空包装

Best before: at ambient temperatures from 0°C to +2°C and relative air humidity of 75 % - 25 days from manufacturing (package undamaged)

在包装袋完好无损的情况下，温度为 0°C 至 2°C，空气相对湿度为 75%，保质期为 25 天



PAN-FRYING
煎烧

ROASTING
烧烤

STEWING
焖

BOILING
煮



TENDERLOIN
里脊



ROUND | 臀肉



KNUCKLE PIECE
牛膝肉



CHILLED BONELESS BEEF, VACUUM-PACKED

冷冻去骨牛肉，真空包装



LOIN | 牛里脊肉



ROAST BEEF
带腰



CUBEROLL | 排骨肉



SIRLOIN | 脊肉



SHANK-OFF SHOULDER
前胛肉



NECK | 脖肉



BRISKET | 胸肉



SHANK | 腱子



FLANK | 无骨腹肉



HEALTH FOOD 绿色食品



BEEF HALIBUT

牛肉大比目魚



CANNED PRODUCTS

罐头



STEWED BEEF, HIGHEST GRADE

清蒸牛肉，顶级

Store at temperatures from 0°C to +20°C and relative air humidity of not more than 75%.
Useable period: 3 years from the date of manufacture.

保存温度为 0°C 至零上 20°C，空气相对湿度为 75%。
生产日期起3年之内使用



RICE PORRIDGE WITH BEEF

牛肉米粥

Useable period of canned foods: at temperatures from 0°C to +20°C and relative air humidity not more than 75% - 2 years since the date of manufacture.



PEARL BARLEY WITH BEEF

牛肉大麦米粥

在保存温度为0°C至零上20°C，空气相对湿度为75%条件下生产日期起2年之内使



BUCKWHEAT PORRIDGE WITH BEEF

牛肉大麦米粥



PILAF WITH BEEF

牛肉饭

BUCKWHEAT WITH BEEF AND VEGETABLES

蔬菜牛肉荞麦饭



BEAN STEW WITH BEEF

豆类牛肉片



RED BEANS WITH TOMATOES AND BEEF

番茄牛肉红菜豆



BULCHUR WITH BEEF AND MUSHROOMS

蘑菇牛肉布格麦

Store at temperatures from 0°C to +20°C and relative air humidity of not more than 75%.
Useable period: 2 years from the date of manufacture.

保存温度为0°C至零上20°C，空气相对湿度为75%
生产日期起2年之内使用



ОАО «СЛОНИМСКИЙ МЯСОКОМБИНАТ»

OJSC SLONIM MEAT PROCESSING PLANT

开放式股份公司«斯洛尼姆-肉食联合加工厂»

+375 15 625 03 06
+375 15 622 72 16
+375 29 643 42 10

+375 15 625 03 06
+375 15 622 72 16
+375 29 643 42 10

电话号码/传真号码 (00375) 625 03 06
电话号码 (00375) 622 72 16
移动电话号码 (00375) 643 42 10

231800, Республика Беларусь
Гродненская область
г. Слоним, ул. Чкалова, 35

35, Chkalova street, Slonim
city, 231800, Grodno region,
Republic of Belarus

白俄罗斯格罗德诺州斯洛尼姆市
契卡洛夫路35号231800

vedslonim@mail.ru
www.slmeat.by

